

الدورة السابعة

لاهاي

١٤-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨

انتخاب أعضاء لجنة الميزانية والمالية

مذكرة من الأمانة

- ١- في ٤ آذار/مارس ٢٠٠٨، قرر مكتب جمعية الدول الأطراف إجراء الانتخابات الخاصة بستة من أعضاء لجنة الميزانية والمالية أثناء الدورة السابعة المستأنفة للجمعية المقرر عقدها في المقر الرئيسي للأمم المتحدة في نيويورك، في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩. وعملاً بهذا القرار، حددت فترة الترشيح للمقاعد الستة بلجنة الميزانية والمالية من ٢١ تموز/يوليه إلى ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨. ووفقاً للفقرة ٤ من القرار ICC-ASP/2/Res.5 المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ بشأن إجراءات ترشيح أعضاء لجنة الميزانية والمالية وانتخابهم، مددت فترة الترشيح إلى ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨.
- ٢- وقد أنشأت جمعية الدول الأطراف لجنة الميزانية والمالية بموجب قرارها ICC-ASP/1/Res.4 المؤرخ ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢. وترد اختصاصات هذه اللجنة في مرفق هذا القرار. وعدلت الجمعية الفقرة ٢ من مرفق هذا القرار بقرارها ICC-ASP/2/Res.5 المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- ٣- وقد حددت جمعية الدول الأطراف إجراءات ترشيح وانتخاب أعضاء اللجنة في قرارها ICC-ASP/1/Res.5 المؤرخ ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢. وعُدلت الفقرة ١٥ من هذا القرار بالقرار ICC-ASP/2/Res.4 المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣. ووفقاً للفقرة ٦ من القرار ICC-ASP/2/Res.5، يحدد كل ترشيح المعلومات التي تثبت استيفاء المرشح للمتطلبات المنصوص عليها في الفقرة ٢ من القرار ICC-ASP/1/Res.4، أي كونه من الخبراء المشهود لهم بالمكانة والخبرة في الشؤون المالية على الصعيد الدولي، من دولة طرف.

٤- وقد تمّ تحديد توزيع المقاعد بين المجموعات الإقليمية لأغراض الانتخاب الأول في الفقرة ٨ من القرار ICC-ASP/1/Res.5 كما يلي:

- مقعدان لمجموعة الدول الأفريقية؛
- مقعدان لمجموعة الدول الآسيوية؛
- مقعدان لمجموعة دول أوروبا الشرقية؛
- مقعدان لمجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
- أربعة مقاعد لمجموعة دول أوروبا الغربية والدول الأخرى.

٥- وفي الجلسة العاشرة من الدورة الأولى، المعقودة في ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٣، انتخبت الجمعية عشرة أعضاء في اللجنة من مجموعات الدول الأفريقية، والدول الآسيوية، ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ودول أوروبا الغربية والدول الأخرى. وفي الجلسة الأولى من الدورة الثانية، المعقودة في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، انتخبت الجمعية عضوين في اللجنة من مجموعة دول أوروبا الشرقية.

٦- وفي الجلسة الخامسة من الدورة الثانية، المعقودة في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، أجرى رئيس الجمعية، عملاً بالفقرة ١٣ من القرار ICC-ASP/1/Res.5 المؤرخ ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، قرعة بين الأعضاء المنتخبين، لاختيار الأعضاء الذين سيخدمون طيلة سنتين وثلاث سنوات، على التوالي، وفقاً للقرار ICC-ASP/1/Res.4 المعدل بالقرار ICC-ASP/2/Res.5 المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣. وينتمي الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ إلى المجموعات الإقليمية التالية:

- مقعد واحد لمجموعة الدول الأفريقية؛
- مقعدان لمجموعة الدول الآسيوية؛
- مقعد واحد لمجموعة دول أوروبا الشرقية؛
- مقعد واحد لمجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
- مقعد واحد لمجموعة دول أوروبا الغربية والدول الأخرى.

٧- وطبقاً لما هو مطلوب في الفقرة ٩ من القرار ICC-ASP/1/Res.5، ينبغي بذل كل الجهود الممكنة لانتخاب أعضاء اللجنة بتوافق الآراء بناء على توصية من المكتب. ووفقاً للفقرة ١٠، فإنه في حال عدم حصول توافق في الآراء، يكون انتخاب أعضاء لجنة الميزانية والمالية مسألة موضوعية تخضع للمتطلبات المنصوص عليها في الفقرة ٧ (أ) من المادة ١١٢ من نظام روما الأساسي، التي تنصّ على ما يلي:

"٧- يكون لكل دولة طرف صوت واحد. ويُبذل كل جهد للتوصل إلى القرارات بتوافق الآراء في الجمعية وفي المكتب. فإذا تعذر التوصل إلى توافق في الآراء، وجب القيام بما يلي، ما لم ينص النظام الأساسي على غير ذلك:

(أ) تتخذ القرارات المتعلقة بالمسائل الموضوعية بأغلبية ثلثي الحاضرين المصوتين على أن يشكل وجود أغلبية مطلقة للدول الأطراف النصاب القانوني للتصويت".

٨- وفقا للفقرة ١١ من القرار ICC-ASP/1/Res.5، يكون الانتخاب بالاقتراع السري. ولكن يجوز الاستغناء عن هذا الشرط إذا كان عدد المرشحين مساويا لعدد المقاعد الواجب ملؤها، أو فيما يتعلق بالمرشحين الحاصلين على موافقة المجموعة الإقليمية المعنية، ما لم يطلب أحد الوفود صراحة إجراء التصويت في انتخاب بعينه.

٩- وبموجب الفقرة ١٢ من هذا القرار، يكون الأشخاص المنتخبون هم المرشحون الذين حصلوا على أعلى عدد من الأصوات وعلى أغلبية تتمثل في ثلثي الدول الأطراف الحاضرة والمشاركة في التصويت، شريطة توفر أغلبية مطلقة من الدول الأطراف تشكل النصاب القانوني اللازم للتصويت.

١٠- وقد ورد بحلول موعد إغلاق باب الترشيح وهو ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ سبعة ترشيحات.

١١- ومن بين الترشيحات السبعة، كان هناك ترشيح واحد من مجموعة الدول الأفريقية، وثلاثة ترشيحات من مجموعة الدول الآسيوية، وترشيح واحد من مجموعة دول أوروبا الشرقية، وترشيح واحد من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وترشيح واحد من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

١٢- ووفقا للفقرة ٧ من القرار ICC-ASP/1/Res.5، ترد في مرفق هذه المذكرة قائمة مرتبة وفقا للترتيب الأبجدي الإنكليزي بأسماء جميع المرشحين، مع الوثائق المرفقة بترشيحاتهم.

المرفق

[الأصل: بالإنكليزية/الفرنسية/اسبانية]

قائمة مرتبة أجديا (مع بيانات بالمؤهلات)

المحتويات

الصفحة

الاسم والجنسية*

٥	..... غرايبة، فوزي (الأردن)	-١
١١	..... هان، ميونغ - جا (جمهورية كوريا)	٢
١٣	..... حسين، مسعود (استراليا، كندا، نيوزيلندا)	-٣
١٧	..... ليدا، شينيشي (اليابان)	-٤
٢٠	..... نييرينكيندي كاتونغي، روزيت (أوغندا)	-٥
٢٧	..... سوبكوف، إلينا (سلوفاكيا)	-٦
٣٠	..... ويتز، سانتياغو (أوروغواي)	-٧

* والدولة المقدمة للترشيح أيضا، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

[الأصل: بالعربية والإنكليزية]

مذكرة شفوية

تهدي سفارة المملكة الأردنية الهاشمية في لاهاي أطيب تحياتها لأمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي الخاص بالمحكمة الجنائية الدولية، وعملاً بقرار الجمعية ICC-ASP/7/S/20 المؤرخ ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، فإن المملكة الأردنية الهاشمية تُرشح من جديد بهذه المذكرة الدكتور فوزي غرايبة لعضوية لجنة الميزانية والمالية في الانتخابات التي ستجري في نيويورك أثناء أعمال الدورة السابعة المستأنفة الأولى لجمعية الدول الأطراف خلال الفترة من ١٩ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩. ويُرشح الدكتور غرايبة لشغل أحد المقعدين المخصصين للدول الآسيوية في المدة اعتباراً من ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٩. وترغب السفارة أن تعلم أنه لا يوجد أي أشخاص من المملكة الأردنية الهاشمية منتخبين في أي من مراكز المحكمة.

ويتمتع الدكتور غرايبة بخبرة واسعة ومكانة مشهود له بهما في الشؤون المالية على المستوى الدولي. وأثناء ولايته الحالية والسابقة كعضو في اللجنة، ساهم مساهمة كبيرة في أعمال اللجنة، بما في ذلك مراجعة الميزانيات المقترحة وتوصيات اللجنة المتعلقة بذلك.

والدكتور غرايبة متخصص في المحاسبة والمالية والاقتصاد، عمل طويلاً في المجال الأكاديمي وفي القطاعين العام والخاص وطنياً ودولياً. ومن بين المناصب التي تولّاها في الأردن، منصب وزير التربية والتعليم، ورئيس الجامعة الأردنية وعميد كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية. وكان أيضاً عضواً في المجلس التنفيذي لليونسكو. وللدكتور غرايبة العديد من المنشورات في مجالات الاقتصاد والمالية والمحاسبة.

...

بيان بالمؤهلات

البيانات شخصية

الأردن	مكان الميلاد:
١٩٤٣	تاريخ الميلاد:
أردنية	الجنسية:
العربية (اللغة الأم) والإنكليزية، والفرنسية (محادثة)	اللغات:

التعليم

دكتوراه في العلوم الإدارية (محاسبة)	١٩٧٢
جامعة وسكنسن (الولايات المتحدة الأمريكية)	
ماجستير في إدارة الأعمال	١٩٦٨
جامعة تكساس للتكنولوجيا، (الولايات المتحدة الأمريكية)	
بكالوريوس تجارة (مرتبة الشرف)	١٩٦٥
جامعة القاهرة (مصر)	

التخصصات

المحاسبة، التمويل، الاقتصاد.

المناصب التي شغلها

عضو المجلس الاستشاري لكلية طلال أبو غزالة لإدارة الأعمال.	٢٠٠٦ حتى الآن
عضو مجلس أمناء الجمعية الملكية العلمية.	٢٠٠٣ حتى الآن
عضو مجلس أمناء جامعة بلقاء التطبيقية.	٢٠٠٣ حتى الآن
عضو اللجنة العليا لمهنة مدققي الحسابات.	٢٠٠٣ حتى الآن
عضو اللجنة الاستشارية الوطنية لإعداد دليل عن المجتمع المدني.	٢٠٠٣ حتى الآن
عضو لجنة الميزانية والمالية التابعة للمحكمة الجنائية الدولية.	٢٠٠٣ حتى الآن
عضو مجلس أمناء جامعة العلوم والتكنولوجيا.	٢٠٠٣ - ٢٠٠٦
أستاذ شرف.	٢٠٠٢ حتى الآن
عضو المجلس التنفيذي، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، باريس، وعضو في لجنة المالية والإدارة التابعة لليونسكو.	٢٠٠١-٢٠٠٥
عضو مجلس أمناء مؤسسة الملك حسين.	١٩٩٩ حتى الآن
رئيس مجلس الإدارة، شركة الفوسفات الأردنية.	١٩٩٩-٢٠٠٠
وزير التربية والتعليم، بحكومة الأردن.	١٩٩٨-١٩٩٩
رئيس الجامعة الأردنية.	١٩٩٨-١٩٩١
نائب الرئيس للشؤون الإدارية، الجامعة الأردنية.	١٩٨٦-١٩٩٠
عميد، كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية، الجامعة الأردنية.	١٩٨٣-١٩٨٦
أستاذ، كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية، الجامعة الأردنية.	١٩٨١-١٩٩٨
رئيس قسم المحاسبة، كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية، الجامعة الأردنية.	١٩٨٠-١٩٨١
أستاذ زائر، كلية جونسون للشؤون العامة، جامعة تكساس في أوستن.	١٩٧٨-١٩٧٩
أستاذ زائر، الجامعة الولائية بيوترلند (الولايات المتحدة الأمريكية).	صيف عام ١٩٧٨
أستاذ مساعد، كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية، الجامعة الأردنية.	١٩٧٦-١٩٨١
مساعد عميد، كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية، الجامعة الأردنية.	١٩٧٥-١٩٧٨

رئيس قسم المحاسبة، كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية، جامعة الأردنية.	١٩٧٥-١٩٧٤
أستاذ معاون، كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية، الجامعة الأردنية.	١٩٧٦-١٩٧٢

المنشورات

الكتب (باللغة الإنكليزية)

- *The Badia of Jordan: A Process of Change*. Amman: University of Jordan Press, 1987 (with others)
- *The Economies of the West Bank and Gaza Strip*. Boulder: Westview Press, 1987
- *The Bedouin of Jordan: A People in Transition*. Amman: Royal Scientific Society Press, 1987 (with others)
- *The Small and Handicraft Industries in Jordan*: 1976 Amman: Industrial Development Bank, n.d., (with others)

الكتب (باللغة العربية)

- قضايا أردنية معاصرة. نسخة منقحة ومقدمة عمان وبيروت: مؤسسة عبد الحميد شومان والمؤسسة العربية للدراسات والنشر، ٢٠٠١.
- أصول المحاسبة، نيويورك: جون وايلي وأبناؤه، ١٩٨٣ (مع آخرين)
- المحاسبة للمديرين، عمان: مطابع الدستور، ١٩٨٢ (مع آخرين)
- منهجية البحث العلمي في العلوم الاجتماعية والإنسانية، عمان: مطابع الجمعية العلمية الملكية، ١٩٧٧ (مع آخرين)، الطبعة الثانية، ٢٠٠٢.
- محاسبة التكاليف: المبادئ، الإجراءات، المراقبة، عمان: دار فيلادلفيا للنشر ١٩٧٥.

المقالات (باللغة الإنكليزية)

- "Bedouin Settlement: Organizational, Legal and Administrative Structure: The Experience of Jordan", in Galaty, John G., Aronson, Dan and Salzman, Philip Carl, Eds. *The Future of Pastoral Peoples*,. Ottawa: International Development Research Center, 1981 (with another).
- "Foreign Companies in Jordan: Problems and Prospects", *Arab Journal of Administration* (October 1979) (with another).
- "West Asia and Southeast Asia: A Commentary", in *Economic Relations between West Asia and Southeast Asia*. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 1978.
- "Conditions of Some Working Women in Jordan" in: *Arab Journal of Administration*, 1978 (with others).
- "Doing Business in the Arab World: Problems and Prospects", *The Arab World Business Opportunities*. Singapore: Compa Publications, 1977 (with another).
- "Amman Region and its Weight in Jordan's Economy", *Orient*, 1976 (with others).

المقالات (باللغة العربية)

- "التربية والتعليم في الأردن ومتطلبات القرن الحادي والعشرين"، في قضايا أردنية معاصرة، ٢٠٠١.
- العلاقة بين المتغيرات المحاسبية بيتا وبيتا السوق كمقياس للمخاطرة النظامية في الشركات المساهمة العامة في الأردن، دراسات، ١٩٩٦ (مع آخر).
- "استخدام النسب المالية للتنبؤ بالشركات المساهمة العامة الصناعية الأردنية العالية النجاح"، دراسات، ١٩٩٠ (مع آخر).
- "التقارير المالية السنوية المنشورة للشركات المساهمة الصناعية في الأردن وملاءمتها لقرار الاستثمار المالي"، دراسات، ١٩٩٠ (مع آخر).
- "أثر مضمون التقارير المالية السنوية من المعلومات على حجم التداول بأسهم الشركات المساهمة العامة الأردنية"، دراسات، ١٩٨٩ (مع آخر).
- "توقيت إصدار التقرير المالي السنوي في الشركات المساهمة العامة الصناعية الأردنية" دراسات، ١٩٨٨ (مع آخر).
- "مضمون الأرقام المحاسبية من المعلومات في الشركات المساهمة العامة الأردنية"، مجلة أبحاث اليرموك، ١٩٨٨ (مع آخر).
- "استخدام النسب المالية في التنبؤ بتعثر في الشركات المساهمة العامة الصناعية في الأردن" دراسات، ١٩٨٧ (مع آخر).
- "مدى توافر الإيضاحات في التقارير المالية السنوية للشركات المساهمة العامة الصناعية في الأردن"، دراسات، ١٩٨٦ (مع آخر).
- "مدى اتباع نظم محاسبة التكاليف في الشركات المساهمة العامة الصناعية الأردنية"، دراسات، ١٩٨٦ (مع آخر).
- "محاسبة التضخم في الشركات المساهمة العامة الأردنية"، البحوث الاقتصادية والإدارة، ١٩٨١.
- "الوظيفة المحاسبية والقيمون عليها في الشركات المساهمة العامة في الأردن"، دراسات، ١٩٨١.
- "توزيع تكاليف أقسام الخدمات باستخدام المعدلات الآنية: دراسة حالة"، مجلة البحوث التجارية، ١٩٨٠.
- "المناخ الاستثماري في الأردن"، رجال أعمال، ١٩٧٨.
- "المراقبة الداخلية في الشركات المساهمة العامة: تقييم كمي"، دراسات، ١٩٧٦ (مع آخر).
- "صناعات البناء الحديثة، دراسة حالة"، دراسات، ١٩٧٥ (مع آخر).
- "استعمال البرمجة الخطية في توزيع التكاليف الثابتة: حالة شركة مصانع الورق والكرتون الأردنية. المساهمة المحدودة" مطبوعات المؤتمر الثاني السنوي لبحوث العمليات، القاهرة. جمعية بحوث العمليات المصرية، ١٩٧٥.

العضوية (نخبة من البيانات)

خارج الجامعة الأردنية

- نائب رئيس مجلس التعليم العالي، الأردن، ١٩٩٨-٢٠٠٣.
- عضو، مجلس أمناء جائزة وصفي التل، مركز المعلومات والدراسات الدولي الإسلامي، عمان، ١٩٩٦-٢٠٠٠.
- عضو لجنة الإدارة، جامعة المتوسط، (UNIMED) إيطاليا، ١٩٩٦-١٩٩٨.
- عضو، مجلس الإدارة، معهد الدبلوماسية، عمان، ١٩٩٥-١٩٩٨.
- عضو نائب، المجلس التنفيذي، الجمعية الدولية للجامعات، باريس، ١٩٩٥-١٩٩٨.
- عضو وأمين صندوق اللجنة الأردنية الأمريكية للتبادل الثقافي (فلبرايت)، ١٩٩٤-١٩٩٧.
- رئيس الجمعية الأردنية لخريجي الجامعات والمعاهد الأمريكية، عمان، ١٩٩١- حتى الآن.
- عضو المجلس الأعلى للتعليم، الأردن، ١٩٩١-٢٠٠٤.
- عضو الجمعية الأمريكية للمحاسبين، ١٩٩١-١٩٩٦.
- عضو مجلس المستشارين الاقتصاديين، الحكومة الأردنية، ١٩٩١-١٩٩٣.
- عضو اللجنة الوطنية لوضع الميثاق الوطني في الأردن، ١٩٨٩-١٩٩٠.
- عضو ورئيس اللجنة الاستشارية لتقييم التعليم العالي في الأردن، ١٩٨٨-١٩٩١ و ١٩٩١-١٩٩٤.
- رئيس لجنة تقييم الدرجات العلمية الممنوحة من الجامعات الأجنبية، ١٩٨٦-١٩٩١.
- عضو لجنة إعادة تقييم أصول والتزامات شركة الاتحاد للتأمين والشركة العربية البلجيكية للتأمين، ١٩٨٦.
- عضو اللجنة الاستشارية لكلية العلوم الإدارية والاقتصاد، جامعة قطر، ١٩٨٥-١٩٩٢.
- عضو مجلس مراجعي الحسابات، الأردن، ١٩٨٥-١٩٩١.
- رئيس لجنة تقييم برامج تعليم إدارة الأعمال في الجامعات المحلية في الأردن، ١٩٨٥-١٩٨٦.
- عضو مجلس الشؤون العالمية، عمان، ١٩٨٤-١٩٩٨.
- عضو مجلس الإدارة، شركة التبغ والسجائر الأردنية، ١٩٨٤-١٩٩٠.

داخل الجامعة الأردنية

- عضو مجلس الإدارة، مركز الدراسات الاستراتيجية، ٢٠٠٢ حتى الآن.
- رئيس، مجلس الجامعة، ١٩٩١-١٩٩٨.
- رئيس، مجلس العمداء، ١٩٩١-١٩٩٨.
- رئيس، لجنة التعيين والترقية، ١٩٩١-١٩٩٨.
- رئيس، صندوق الاستثمار، ١٩٩١-١٩٩٨.
- رئيس، صندوق الادخار، ١٩٩١-١٩٩٨.
- رئيس، مجلس مركز الدراسات الاستراتيجية، ١٩٩١-١٩٩٨.

- رئيس، صندوق الإسكان، ١٩٨٦-١٩٩٠..
- رئيس، اللجنة المالية، ١٩٨٦-١٩٩٠.
- رئيس، مجلس مركز المشورة والخدمات والدراسات الفنية، ١٩٨٤-١٩٩٠.
- العضوية في لجان أخرى عديدة لا يتسع المقام هنا لذكرها طوال حياتي الجامعية.

الأوسمة

وسام الاستقلال من الدرجة الأولى.

وسام الامتياز في التعليم.

[الأصل: بالإنكليزية]

مذكرة شفوية

تهدي سفارة جمهورية كوريا تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف وتتشرف، بالإشارة إلى المذكرة الشفوية لهذه الأمانة رقم ICC-ASP/7/S/20 المؤرخة ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، بإبلاغ الأمانة بأن جمهورية كوريا قررت أن ترشح السيد ميونغ - جا هان المرفقة سيرته الذاتية بهذه المذكرة لإعادة انتخابه عضواً في لجنة الميزانية والمالية لجمعية الدول الأطراف خلال الانتخابات التي ستجري أثناء الدورة السابعة لجمعية الدول الأطراف في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩.

...

بيان بالمؤهلات

هان، ميونغ - جا	الإسم:
١٦ آب/أغسطس ١٩٥٦	تاريخ الولادة:
	التعليم
جامعة يانساى (باكالوريوس حقوق)	١٩٨٠
مدرسة الدراسات العليا لوسائط الإعلام (ماجستير في الإعلام)	١٩٨٢
	الوظائف التي شغلها
باشر العمل بوزارة الشؤون الخارجية	١٩٨٢
أدى الخدمة العسكرية (ملازم أول بالشرطة العسكرية)	١٩٨٣
نائب المدير، شعبة الشؤون القانونية الدولية	١٩٨٦
سكرتير ثان، البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الجماعة الأوروبية	١٩٨٨
سكرتير أول، سفارة جمهورية كوريا لدى بروني دار السلام	١٩٩١
نائب مدير، شعبة أمريكا الشمالية	١٩٩٣
رئيس قسم الموظفين	١٩٩٤
سكرتير أول وقنصل، سفارة جمهورية كوريا لدى كندا	١٩٩٥
مدير الشعبة القنصلية	١٩٩٨
مستشار، البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة	٢٠٠٢

وزير مستشار وقنصل عام، سفارة جمهورية كوريا لدى منغوليا	٢٠٠٥
نائب القنصل العام، القنصلية العامة الكورية في نيويورك	٢٠٠٧

المناصب التي شغلها لدى الأمم المتحدة

- رئيس، المجموعة الآسيوية للهيئة الدولية المعنية بقاع البحار
- منسق، اجتماع الخبراء القانونيين التابعين للمجموعة الآسيوية
- نائب رئيس، مؤتمر قانون البحار
- نائب رئيس، لجنة الميزانية والمالية، المحكمة الجنائية الدولية.

[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية]

مذكرة شفوية

تُهدي سفارات كندا وأستراليا ونيوزيلندا تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتتشرف، بالإشارة إلى مذكرة الأمانة ICC-ASP/7/S/20 المؤرخة ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، بإبلاغها أن حكومات كندا وأستراليا ونيوزيلندا قررت ترشيح السيد مسعود حسين لانتخابه عضواً في لجنة الميزانية والمالية التابعة للمحكمة الجنائية الدولية أثناء الانتخابات التي ستجري خلال الاستئناف الأول للدورة السابعة لجمعية الدول الأطراف في نيويورك الذي سيلتئم في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩.

ويتمتع السيد حسين بخبرة واسعة في الشؤون المالية خاصة فيما يتصل من هذه الشؤون بالمحكمة الجنائية الدولية. وعمل السيد حسين، باعتباره ميسراً للميزانية في إطار الفريق العامل في لاهاي عن كذب مع المحكمة والدول الأطراف في سبيل تأمين اتخاذ قرار حسن التوقيت في الجمعية المقبلة. وعمل السيد حسين كذلك، بصفته ميسراً/منسقاً لشؤون المباني الدائمة، عن كذب مع المحكمة ومع الدولة المضيفة في سبيل تحليل السيناريوهات المتعلقة بنمو المحكمة في المستقبل لضمان وضع الحجم الملائم للمشروع المذكور والميزانية المقابلة لذلك الحجم. والسيد حسين هو أيضاً الممثل الكندي الأقدم لدى المؤسسات القضائية الدولية التي تتخذ من هولندا مقراً لها فيما يتعلق بمسائل الميزانية. وشارك مشاركة نشطة في التحليلات والمناقشات التي أُجريت بشأن الميزانية في إطار محكمة التحكيم الدائمة، ومؤتمر لاهاي المعني بالقانون الدولي الخاص والمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة.

وإلمام السيد حسين الواسع بالمحكمة الجنائية الدولية والقانون الجنائي الدولي يشكّلان ميزتين مهمتين تفيد منهما اللجنة حين تقوم باستعراض وفحص الميزانية والموارد البشرية وغير ذلك من متطلبات المحكمة من المرافق الأساسية التي ستُدعى اللجنة إلى استعراضها. وهذه المعارف الغزيرة والعميقة بقضايا الميزانية ذات صلة بالمحكمة والمؤسسات القضائية الدولية الأخرى وهي شاهدة على استيفائه الشرط المحدد في الفقرة ٢ من المرفق بالقرار القاضي بإنشاء لجنة الميزانية والمالية (ICC-ASP/1/Res.4)، والذي مفاده أن أعضاء اللجنة يجب أن يكونوا خبراء مشهوداً لهم بالدراية والخبرة في المسائل المالية على المستوى الدولي.

ويرفق طي هذه المذكرة بيان مفصّل بمؤهلات المرشح فضلاً عن سيرته الذاتية.

[...]

بيان بالمؤهلات

يتمتع السيد حسين بخبرة عميقة في المسائل المالية لدى المحكمة الجنائية الدولية بوجه خاص. وهو بوصفه ميسراً لشؤون الميزانية ضمن الفريق العامل في لاهاي ما انفك يعمل عن كذب مع المحكمة ومع الدول الأطراف من أجل ضمان أن تُتخذ قرارات في الوقت المناسب أثناء الجمعية المقبلة. والسيد حسين عمل عن كذب كذلك، بصفته ميسراً/منسقاً معنياً بالمباني الدائمة، مع المحكمة ومع الدولة المضيفة من أجل تحليل السيناريوهات

المتعلقة بنمو المحكمة مستقبلاً لضمان رصد ميزانية ملائمة من حيث حجمها وموافقتها لاحتياجات المشروع. وكان السيد حسين أيضاً الممثل الكندي الأقدم لدى المؤسسات القضائية الدولية الأخرى القائمة في هولندا فيما يتعلق بمسائل الميزانية. وشارك مشاركة نشطة في التحليلات والمناقشات التي تناولت ميزانية المحكمة الدائمة للتحكيم، لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص والمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة.

هذه المعرفة العميقة التي يتمتع بها السيد حسين في مسائل الميزانية ذات صلة بالمحكمة الجنائية الدولية وغيرها من المؤسسات القضائية الدولية تشهد بأنه يفي بالشرط الوارد ذكره في الفقرة ٢ من مرفق القرار القاضي بإنشاء لجنة الميزانية والمالية (ICC-ASP/1/Res.4) والقائل بضرورة أن يكون أعضاء اللجنة خبراء مشهوداً لهم بالدراية والخبرة في المسائل المالية على المستوى الدولي.

علاوة على ذلك فإن السيد حسين الذي انتُخب عضواً في لجتين للتنفيذ منشأتين بموجب معاهدات دولية أخرى اكتسب خبرة مفيدة في مجال عمل اللجان الدولية بما في ذلك تحقيق نتائج وتوافق دولي ضمن إطار زمني محدود في سياق متعدد التخصصات.

وأخيراً فإن معرفة السيد حسين الواسعة بالمحكمة الجنائية الدولية والقانون الجنائي الدولي يُشكلان ميزتين مهمتين بالنسبة للجنة الميزانية والمالية حين تقوم باستعراض وفحص الميزانية والموارد البشرية وغير ذلك من المتطلبات ذات الصلة بالبنية الأساسية للمحكمة التي يُقتضى من اللجنة استعراضها.

البيانات الشخصية

الاسم: مسعود حسين

المنصب الحالي

مستشار (سياسي)، سفارة كندا، لاهاي، هولندا

ملخص: له معرفة عميقة بالمحكمة الجنائية الدولية بوصفه ممثلاً لدولة طرف وقد عالج جملة متنوعة من المسائل ضمن الفريق العامل في لاهاي وعمل بوصفه ميسراً لشؤون ميزانية عام ٢٠٠٨، وميسراً/منسقاً كذلك لشؤون المباني الدائمة ومن ضمنها شأن مالي مهم. وله خبرة بمسائل الميزانية ذات الصلة بالمؤسسات القضائية الدولية الأخرى، وخبرة كبيرة في مجال العمل في صلب لجان دولية للخبراء.

الخبرة لدى المحكمة الجنائية الدولية

٢٠٠٨ ميسر لشؤون الميزانية ضمن الفريق العامل في لاهاي

٢٠٠٦-٢٠٠٧ ميسر لشؤون المباني الدائمة ضمن الفريق العامل في لاهاي ومنسق الفريق العامل المعني بالمباني الدائمة في الدورة السادسة لجمعية الدول الأطراف.

٢٠٠٥-٢٠٠٨ موظف أقدم بسفارة كندا مسؤول عن قضايا المحكمة الجنائية الدولية.

خبرات لدى لجان دولية أخرى

٢٠٠٠-٢٠٠٢ انتُخبت عضواً في لجنة تنفيذ الاتفاقية المتعلقة بتلوث الجو العابر للحدود الطويل المدى التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا بالأمم المتحدة.

٢٠٠١ انتُخبت عضواً في لجنة تنفيذ الاتفاقية المعنية بتقييم الأثر البيئي في سياق عابر للحدود التي وضعتها اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة.

خبرة عملية عامة

٢٠٠٥- حتى الآن مستشار (سياسي)، سفارة كندا، لاهاي، هولندا.

المسؤوليات: قضايا (بما في ذلك الميزانيات) ذات صلة بالمنظمات القضائية الدولية في هولندا، بما فيها المحكمة الجنائية الدولية والمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة ومحكمة العدل الدولية ومؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص والمحكمة الدائمة للتحكيم.

٢٠٠٣-٢٠٠٥ نائب مدير الشعبة الجنائية والأمنية وشعبة قانون المعاهدات، بوزارة الشؤون الخارجية والتجارة الدولية.

المسؤوليات: مسؤول عن تسليم الأشخاص، والمساعدة القانونية المتبادلة، والامتيازات والحصانات (المنظمات الدبلوماسية والدولية) والتعاون وتقاسم المعلومات.

١٩٩٩-٢٠٠٢ نائب مدير شعبة المحيطات والقانون البيئي، وزارة الشؤون الخارجية والتجارة الدولية.

المسؤوليات: تولى المفاوضات المتعلقة بعقد معاهدات (بروتوكول بازل بشأن المسؤولية وتعويض الضرر الناجم عن انتقال النفايات الضارة عبر الحدود والتخلص منها، ومرفق الأوزون الثنائي المبرم مع الولايات المتحدة الأمريكية، وبروتوكول كيوتو)، توفير المشورة القانونية بشأن تفسير المعاهدات، انتُخبت عضواً في لجننتين دوليتين للتنفيذ.

١٩٩٧-١٩٩٩ سكرتير أول، سفارة كندا، دمشق، سوريا.

١٩٩٥-١٩٩٧ موظف مسؤول عن قطاع القانون الجنائي، بالشعبة الجنائية والأمنية وشعبة قانون المعاهدات بوزارة الشؤون الخارجية والتجارة الدولية.

١٩٩٢-١٩٩٥ سكرتير ثانٍ، سفارة كندا، عمان، الأردن.

التعليم

٢٠٠٢ دُعي إلى الانضمام إلى جمعية الحقوق بكندا العليا.

١٩٩١ درجة في الحقوق (دكتوراه حقوق) من جامعة ماكغيل، مونتريال، كيبك، كندا.

١٩٨٨ درجة بكالوريوس عامة، جامعة لافال، كيبك، مقاطعة كيبك، كندا.

خبرات أخرى ذات علاقة

رئيس الجمعية المهنية لسلك الخدمة الخارجية، كندا. ٢٠٠٣-٢٠٠٤

المسؤوليات: كان، بصفته موظفاً منتخباً، مسؤولاً عاماً عن الميزانية وإدارة الموارد البشرية ووضع البنية الخاصة بأجور العاملين التابعين للجمعية.

اللغات

الإنكليزية والفرنسية والعربية.

[الأصل: بالإنكليزية]

مذكرة شفوية

تُهدي سفارة اليابان تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتتشرف، بالإشارة إلى مذكرة الأمانة ICC-ASP/7/S/20، بإبلاغها بموجب هذه الرسالة بأن حكومة اليابان قررت ترشيح السيد شينيشي ليذا لعضوية لجنة الميزانية والمالية طوال المدة ٢٠٠٩-٢٠١٢ أثناء الانتخابات التي ستُعقد خلال الدورة السابعة المستأنفة لجمعية الدول الأطراف في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩.

ويتمتع السيد ليذا بخبرة واسعة ودراية مشهود له بها في المسائل المالية على المستويين الوطني والدولي. وهو يشغل حالياً منصب نائب المدير الرئيسي لشعبة الشؤون المالية بوزارة الشؤون الخارجية، حيث يضطلع بالمسؤولية الشاملة عن وضع الميزانية ومراجعة الحسابات والمحاسبة بالوزارة. وتشمل المهام المنوطة بالسيد ليذا الإشراف على إدارة ميزانية مختلف المنظمات الدولية مما أكسبه معرفة شاملة ومفصلة بعمليات وضع الميزانية لتلك المنظمات. كما عمل السيد ليذا مؤخراً بصفته ممثل اليابان في اللجنة الخامسة (لجنة الإدارة والميزانية) التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة حيث برهن على ما له من خبرة وريادة في مجال المفاوضات الدولية المتعلقة بوضع الاشتراكات المقررة وميزانية عمليات حفظ السلم وإدارة الإصلاح في جملة مجالات أخرى.

ومثل هذه التجربة والخبرة، كما هي ملخصة في السيرة الذاتية للسيد ليذا المرفقة طيه، تشهد على استيفائه الشرط المحدد في الفقرة ٢ من المرفق بالقرار القاضي بإنشاء لجنة الميزانية والمالية (ICC-ASP/1/Res.4)، والقائلة بوجوب أن يكون أعضاء اللجنة خبراء مشهوداً لهم وذوي تجربة على المستوى الدولي في المسائل المالية.

هذا وإن اليابان دأب على تأييد أنشطة المحكمة الجنائية الدولية منذ إنشائها وقد أصبحت دولة طرفاً في نظام روما الأساسي في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ وقد كانت على الدوام أكبر مساهم في ميزانية المحكمة وهي تعتزم أن تبقى مؤيداً قوياً للمحكمة. وقرار الحكومة اليابانية القاضي بترشيح السيد ليذا لانتخابات لجنة الميزانية والمالية يعكس التزامها الصادق بمواصلة بذل قصارى الجهود لتيسير أنشطة المحكمة. وحكومة اليابان على ثقة تامة بأن المرشح يملك الخبرة اللازمة وهو ذو تجربة ودراية في المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية فضلاً عن أن ما يُشهد له به على المستوى الدولي سوف يُسهم بقوة في العمل المهم الذي تؤديه اللجنة.

بيان المؤهلات

بيانات شخصية

اللقب العائلي:	ليدا
الاسم:	شينيشي
تاريخ الميلاد:	٩ أيلول/سبتمبر ١٩٦٧
مكان الولادة:	توشيغي، اليابان

الخبرة العملية

شغل السيد ليذا مناصب مختلفة بوزارة الشؤون الخارجية في اليابان منذ أن انضم إلى الوزارة في عام

٢٠٠٩.

آب/أغسطس ٢٠٠٦ - حتى الآن

- نائب المدير الرئيسي لشعبة الشؤون الخارجية، أمانة الوزير.
- مسؤول عن مراقبة شؤون الميزانية ومراجعة الحسابات والمحاسبة بالوزارة.
- وتشمل المهام المضطلع بها جمع بنود الميزانية وتنفيذها، والتحقق من المصاريف والإيصالات وإدارة الميزانية الخاصة بالمنظمات الدولية بما فيها المحكمة الجنائية الدولية.

شباط/فبراير ٢٠٠٣ - تموز/يوليه ٢٠٠٦

- سكرتير أول، البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة.
- ممثل اليابان لدى اللجنة الخامسة (لجنة الإدارة والميزانية) التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- عضو الوفد الياباني إلى المفاوضات المتعلقة بجدول الاشتراكات المقررة للميزانية العادية للأمم المتحدة والميزانيات الخاصة بعمليات حفظ السلم في جملة مسائل أخرى.
- مسؤول عن القضايا المتعلقة بإصلاح الأمم المتحدة، بما في ذلك إصلاح مجلس الأمن والإصلاح الإداري.

كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ - كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

- نائب المدير الرئيسي لشعبة الصين ومنغوليا، مكتب الشؤون الآسيوية والأوقيانية.
- مسؤول عن إدارة العلاقة الثنائية بين اليابان والصين.
- تولى التخطيط للأنشطة المكرسة لإحياء الذكرى السنوية الثلاثين لتطبيع العلاقات بين اليابان والصين في عام ٢٠٠٢ وتولى تعزيز هذه الأنشطة وتنفيذها.

تموز/يوليه ١٩٩٨ - كانون الثاني/يناير ٢٠٠١

- نائب مدير شعبة المعاهدات، مكتب المعاهدات.
- مسؤول عن التفاوض حول الاتفاقات الدولية بما فيها الترتيبات الأمنية المعقودة بين اليابان والولايات المتحدة الأمريكية وتفسير هذه الاتفاقات وتنفيذها.

تموز/يوليه ١٩٩٧ - تموز/يوليه ١٩٩٨

- نائب مدير شعبة الإدارة والتنسيق، بأمانة الوزارة
- مسؤول عن المراقبة الشاملة والتنسيق بالوزارة.
- تولى رصد الشؤون الإدارية بما في ذلك قضايا الإصلاح والإدارة الرشيدة.

التعليم

١٩٩٣-١٩٩١ كلية أمهيرست، ماساتشوستس، الولايات المتحدة الأمريكية (بكالوريوس).

١٩٩٠-١٩٨٧ جامعة طوكيو، كلية الحقوق.

والسيد ليذا مواطن ياباني ويتكلم الإنكليزية بطلاقة وقد عمل بوصفه مترجماً شفويّاً رسمياً لرؤساء الوزارة ووزراء الشؤون الخارجية.

٥ - نييرينكيندي كاتونغي، روزيت (أوغندا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مذكرة شفوية

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية أوغندا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتشرف بإبلاغها بأن حكومة أوغندا تعين بموجب هذا السيدة روزيت نييرينكيندي كاتونغي مرشحة لإعادة انتخابها عضواً في لجنة الميزانية والمالية أثناء الانتخابات التي ستجري إبان الدورة السابعة المستأنفة لجمعية الدول الأطراف التي ستعقد في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩.

و تشرف البعثة الدائمة كذلك بالإبلاغ بأن السيدة نييرينكيندي المعينة لمدة سنة واحدة عضواً في اللجنة بوصفها مناوبة تميزت بين زملائها بحيويتها كعضو في اللجنة المذكورة. وهي مطلعة اطلاقاً جيداً على نظام روما الأساسي ومحيطه به من جميع جوانبه. وتولي حكومة أوغندا أهمية كبرى للمحكمة الجنائية الدولية وهي واثقة من أن السيدة نييرينكيندي، إن هي انتخبت، ستكون خبيرة تفيد اللجنة مثلما تفيد المحكمة بأسرها. وتُرفق طيه السيرة الذاتية للسيدة نييرينكيندي وتفاصيل عن هويتها.

...

بيان المؤهلات

روزيت نييرينكيندي كاتونغي مواطنه أوغندية. احترفت الدبلوماسية وهي محامية دولية بحكم مهنتها. وترأس حالياً قسم الاتحاد الأفريقي بوزارة الشؤون الخارجية في أوغندا. وتعمل عضواً في لجنة استعراض النظراء الأفريقية لأوغندا في إطار الشراكة الجديدة من أجل التنمية في أفريقيا.

هدفها المهني اتخاذ المبادرات والامتياز في كل ما تظطلع به من المهمات. وهي تحمل شهادة الماجستير في العلوم وشهادة في الحقوق (درجة الشرف) وديبلوم بوصفها ممارسة للقانون، فضلاً عن عدد من الشهادات الجامعية العليا الدولية في المجالات ذات العلاقة وفي اللغة الفرنسية.

والسيدة نييرينكيندي ناشطة اجتماعياً، خاصة في ميدان البيئة حيث أسست منظمة غير حكومية للسكان الأصليين موجهة للشباب كما أسست مجلة تعنى بتعزيز الوعي البيئي.

وفي الميدان المهني، عملت بجد فبلغت مستوى الوزير المستشار في عام ٢٠٠٥ وهي ما تزال تشغل هذا المنصب بعد ان كانت في مستوى السكرتير الثالث عام ١٩٨٨ وتشمل خبرتها الدولية تمثيل أوغندا في المسائل القانونية بالأمم المتحدة بجانب توليها مهامها في الجهات التالية:

- لجنة الميزانية والمالية، المحكمة الجنائية الدولية
 - مكتب جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، جهة التنسيق المعنية بالأحكام الرئيسية ورتاسة الاجتماعات المكرسة لانتخاب القضاة، ٢٠٠٣؛
 - عضو لجنة وثائق التفويض في ما يلي:
 - الاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار؛
 - الدورتان الأولى والثانية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، ٢٠٠٠؛
 - الدورة التاسعة التي عقدها السلطة الدولية لقاع البحار، ٢٠٠٣؛
 - نائبة لرئيس اللجنة المخصصة للاتفاقية الدولية لمناهضة الاستنساخ الانجابي للكائنات البشرية، ٢٠٠٢؛
 - نائبة رئيس جهات التنسيق الإفريقية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وللموئل التابع للأمم المتحدة في عام ١٩٩٦.
- كما عملت السيدة نيريكيندي عضوا في جملة من مجالس المديرين الاقليمية وعضوا في هيئات مهنية عديدة معترف بها دوليا وهي كاتبة ولها بعض المنشورات.
- وبالإضافة إلى حياتها الوظيفية، انخرطت السيدة نيريكيندي في العمل التطوعي طوال سني شبابها لفائدة الفقراء والمستضعفين والمهمشين في أوغندا. ولها قدرة فائقة على مخاطبة الغير والتعامل معه وتنطبق بلغات متعددة.

المؤهلات الشخصية

الاسم:	روزيت نيريكيندي كاتونغي
تاريخ الميلاد:	١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣
الجنسية:	أوغندية
المهنة:	محامية/معنية بشؤون البيئة
الوظيفة:	دبلوماسية متمهنة

هدف الحياة المهنية

اتخاذ المبادرات والامتياز في كل ما تضطلع به من مهمات، خاصة حينما تسهم تلك المهمات في تحسين حياة البشر وفي السلم والأمن فضلاً عن الاستدامة البيئية.

التعليم

- شهادة في الدراسات باللغة الفرنسية (Français Pratique 2 Niveau B1) مجلس أوروبا، باريس، فرنسا، ٢ آذار/مارس ٢٠٠٧.
- شهادة في الدراسات باللغة الفرنسية (Français Pratique 2 Niveau A2) مجلس أوروبا، باريس، فرنسا، ٢ آذار/مارس ٢٠٠٧.
- زمالة لدى المحكمة الجنائية الدولية. التخصص في موضوع محاكمات نورمبرغ. كلية القانون بجامعة كولومبيا، نيويورك، ٢٠٠٥.
- التحقت بالعديد من الدورات الدراسية التي نظمها معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ٢٠٠١-٢٠٠٢. نيويورك.
- دروس باللغة الفرنسية في المستويات من ١ إلى ٨ بالأمم المتحدة، نيويورك.
- ماجستير علوم في الإدارة العامة البحرية وحماية البيئة، الجامعة البحرية العالمية، السويد، ١٩٩٧.
- مركز التدريب الدولي لخريجي الجامعات في مجال الإدارة البيئية مع التخصص في ميدان عناصر السياسة البيئية الدولية، كلية الحقوق والدبلوماسية Fletcher، جامعة Tufts، ماساشوسيتس، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٩٥ (أربعة أشهر).
- شهادة دراسات عليا في القانون، مركز التنمية القانونية، أوغندا، ١٩٨٩.
- بكالوريوس حقوق، الشريعة الأعلى من الدرجة الثانية، جامعة ماكيري، أوغندا، ١٩٨٨.

أبرز الخبرات المهنية

- عينت نائبة لرئيس اللجنة الفرعية المعنية بالميزانية والمالية، لجنة استعراض النظراء الافارقة التابعة لاوغندا، ٢٠٠٧.
- انتُخبت عضواً في لجنة الميزانية والمالية التابعة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، ٢٠٠٦.
- عُيِّنت رئيسة لقسم الاتحاد الإفريقي التابع لوزارة الخارجية، بأوغندا، شباط/فبراير ٢٠٠٦.
- عينت لرئاسة قسم الاتحاد الإفريقي التابع لوزارة الشؤون الخارجية باوغندا شباط/فبراير ٢٠٠٦. (اصبحت تلقائياً عضو فرقة كبار المديرين التابعة لوزارة الشؤون الخارجية مكلفة بمهمة من الأمور منها اعداد ومراقبة ميرانية الوزارة والدفاع عنها أمام البرلمان).
- عينتها رئيس مكتب جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية في مركز التنسيق لتقوم بتنسيق أهم الأحكام ولرئاسة الجلسات التي تكرر لإجراءات انتخاب الأعضاء، ٢٠٠٣.
- انتُخبت نائبة من النواب المنسقين للمجموعة الإفريقية (اللجنة السادسة ٢٠٠٥-٢٠٠٦)

- انتُخبت عضواً في لجنة وثائق التفويض لما يلي:
 - الاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار؛
 - الدورتان الأولى والثانية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، ٢٠٠٠؛
 - الدورة التاسعة التي عقدها السلطة الدولية لقاع البحار، ٢٠٠٣.
- انتُخبت نائبة لرئيس اللجنة المخصصة للاتفاقية الدولية لمناهضة الاستنساخ الإنجابي للكائنات البشرية، ٢٠٠٢.
- اختيرت للدفاع عن أوغندا أمام اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في كل من بروندي والجزائر وبنجول في الأعوام ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٦ على التوالي.
- قادت وفد أوغندا مرات عديدة إلى اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وترأست الاجتماعات المكرّسة لصياغة ثلاثة من التقارير الرسمية عن أوغندا المقدمة إلى اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.
- نائبة رئيس، نقاط التنسيق الإفريقية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- نائبة رئيس مراكز التنسيق الإفريقية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والموئل، ١٩٩٦.

الخبرة المهنية

- آذار/مارس ٢٠٠٦ عُيِّنت مفوضة في لجنة استعراض النظراء الإفريقية لأوغندا (الشراكة الجديدة من أجل تنمية إفريقيا).
- شباط/فبراير ٢٠٠٦ عُيِّنت رئيسة لقسم الاتحاد الإفريقي بوزارة الشؤون الخارجية.
- نيسان/أبريل ٢٠٠٤ رُقِّيت إلى مستوى وزيرة مستشارة.
- تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ نالت ترقية لمستوى مستشارة.
- شباط/فبراير ٢٠٠١ عُيِّنت عضواً في البعثة الدائمة لأوغندا لدى الأمم المتحدة.
- تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ كانت عاملة في قسم المنظمات والمعاهدات المتعددة الأطراف، وزارة الشؤون الخارجية، وترأست المكتب الاجتماعي في الفترة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠١.
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ رُقِّيت إلى منصب السكرتيرة الثانية.
- كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ اعتمدت منسقة لأوغندا لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية/الموئل.
- أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ عُيِّنت سكرتيرة ثالثة لدى اللجنة الثانية لأوغندا لدى جمهورية كينيا.
- أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ عُيِّنت موظفة للخدمة الخارجية، وزارة الشؤون الخارجية.

العضوية في الهيئات المهنية

عضو جمعية أوغندا للنساء للقانونيات.	٢٠٠٨
عضو الرابطة الأوغندية للنساء المحاميات.	٢٠٠١-١٩٩٧
عضو الجمعية الأوغندية لقانون البيئة.	٢٠٠١-١٩٩٨
عضو مساعد للعمل من أجل التنمية.	١٩٩٩-١٩٩٦

الورقات والمنشورات

- “Post graduate degrees indispensable to the advancement of career women in developing countries”, Malmo, Sweden, 2008 (paper presented at a conference for women).
- Government’s Response to Uganda’s Peer Review Process, APRM Publication, 2008.
- “Uganda’s Peer Review Process and challenges faced” (a series of papers presented to different stakeholders all over Uganda), 2008.
- “The African Union and its organs”, Uganda, 2007 (paper presented to Ministry of Foreign Affairs service officers undergoing training and induction).
- “Conflict resolution and post conflict rehabilitation in Africa”, Uganda, 2007 (paper presented to Ministry of Foreign Affairs service officers undergoing training and induction).
- “The role of the Peace and Security Council of the African Union“, Uganda, 2007 (paper presented to police officers posted to AMIS in Darfur).
- “The African Union and peacekeeping on the continent”, Uganda, 2006 (paper presented to police officers posted to AMIS in Darfur).
- “Incredible journey to Turkey”, HUTACA, New Jersey, United States of America, 2005.
- “Sharia on inheritance by women”, FIDA, 1999 (joint paper).
- “The Project Cycle - Getting in Right”, CIDA Alumni, Manual co-authored by CIDA-Alumni, Canada 1999.
- “The last straw”, (Fiction), FIDA, 1999.
- “Mother”, (poem), FIDA, 1999.

- “The Issue of Polygamy: Curse or Cure?”, FIDA, 1997.
- “Legal and other Mechanisms Governing International Shared Water Resources”, paper presented at the Eastern Africa Environmental Network (EAEN) 8th annual conference, Nairobi, Kenya, June 1998.
- “The Elaboration of Appropriate Legislation and Institutional Framework to Address Inland Waterway Transport on Lake Victoria: The Case of Uganda“, Dissertation, World Maritime University, 1997.
- “Enhancing a multi-sectoral approach in Uganda’s current environment policy formation process in a bid to foster sustainable development”, Tufts University, United States of America, 1995.
- “Counter-trade and its impact on the producer: Uganda’s Case”, Dissertation, Makerere University, Uganda, 1998.
- “Two Testimonials on International Terrorism”, submitted to the annual Philip C. Jessup Moot Court Competition, Washington D.C., United States of America, 1998.
- “Trials and tribulations of a woman”, (a play), Makerere University, Uganda, 1998.

المهارات الأخرى

- تحسن استعمال الحاسوب
- اللغات: الإنكليزية، الفرنسية، السواحيلي، كينرواندا (رواندا) وكيروندي (بوروندي)
- تتمتع بمهارات جيدة في مجال التخاطب الشفوي والكتابي وبقدرة فائقة على التحليل
- وتتمتع بمهارات فائقة في مجال اللوبي والحمامة والتعبئة والتنظيم
- تنظيم حلقات العمل والمؤتمرات

العمل التطوعي

- | | |
|---|-----------|
| محامية وعضو مجلس جمعية المدرسين لمادة البيئة. | ٢٠٠٧-٢٠٠٨ |
| (عمل خيرى) لرابطة الأمهات غير المتزوجات (أوغندا). | ١٩٩٨-٢٠٠٠ |
| قدمت المساعدة القانونية باسم الرابطة الدولية للنساء المحاميات (أوغندا). وعملت عضواً في كافة لجائها المعنية بالأنشطة البرنامجية. | ١٩٩٧-٢٠٠٠ |
| قامت بتدريب معلمي المدارس الابتدائية وطلبة الجامعات في مجال إدارة البيئة. | ١٩٩٧ |
| عُيِّنت مديرة وعضواً في مجلس المديرين (EAEN). | ١٩٩٦ |

عُيِّنت مديرة، عضواً في مجلس المديرين لمنظمة الشبان الخرجين لتعزيز البرامج البيئية وتخفيف الفقر.	١٩٩٦
قدمت مساعدة قانونية للنسوة – العمل من أجل النسوة في مجال التنمية.	١٩٩٦

-٦- سوبكوفاف، إلينا

[الأصل: بالانكليزية]

مذكرة شفوية

تمدي سفارة سلوفاكيا تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية ويشرفها أن تبلغكم، بالإشارة إلى المذكرة ICC-ASP/7/S/20 المؤرخة ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، بأن حكومة سلوفاكيا قررت ان ترشح السيدة إلينا سوبكوفاف لعضوية لجنة الميزانية والمالية التابعة للمحكمة الجنائية الدولية، لشغل المقعد المخصص لدول أوروبا الشرقية في انتخابات الأعضاء الستة للجنة التي ستعقد في الدورة السابعة المستأنفة لجمعية الدول الاطراف يومي ١٩ و ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ في نيويورك. ومرفق طيه بيان بمؤهلات السيدة إلينا سوبكوفاف وسيرتها الذاتية

...

بيان بالمؤهلات

السيدة إلينا سوبكوفاف خبيرة لها مركز وخبرة مشهود لها بهما في الشؤون المالية على الصعيد الدولي. وتعكس السيرة الذاتية للسيدة سوبكوفاف، المرفقة طيه، خبرتها في الشؤون المالية والاقتصادية، فضلا عن شتى المناصب الحكومية والدولية التي شغلتها. وهي عضو حاليا في لجنة الميزانية والمالية التابعة للمحكمة الجنائية الدولية، واكتسبت أثناء عملها لمدة سبع سنوات مديرة لإدارة الضرائب الدولية خبيرة واسعة في الشؤون المالية الدولية وشاركت في العديد من المفاوضات الدولية. والسيدة سوبكوفاف من رعايا سلوفاكيا. وهي تتكلم الانكليزية والفرنسية بطلاقة.

البيانات الشخصية

اللقب: سوبكوفاف
الاسم: إلينا
تاريخ الميلاد: ٢٧ تموز/يوليو ١٩٥٤
مكان الميلاد: ترنافاف، الجمهورية السلوفاكيا

التعليم

٢٠٠٢-٢٠٠٠ مركز الدراسات المتقدمة، جامعة الاقتصاد في براتيسلافاف.
التخصص- التقييم الاقتصادي والخبرة في المجال الاقتصادي مركز الدراسات.
١٩٧٣-١٩٧٨ جامعة الاقتصاد في براتيسلافاف، كلية التجارة.
١٩٦٩-١٩٧٣ المدرسة الثانوية للاقتصاد في براتيسلافاف، سلوفاكيا.

التعليم الخاص في الخارج

- المركز التعليمي في بودابست التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ١٩٩٨
- المركز التعليمي في بروكسل التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. ١٩٩٧
- غرفة التجارة والصناعة في بروكسل للغة الفرنسية. ١٩٩٦-١٩٩٣

الخبرة المهنية

- خبيرة بالتقييم القانوني في المجال الاقتصادي والإداري مسجلة بوزارة العدل بالجمهورية السلوفاكية.مسؤولة عن اسداء المشورة للقضاة بشأن أي مشكلة تتصل بالقضايا الاقتصادية وبالذات الضرائب والمحاسبة والحساب والميزنة اثناء الدعاوى القضائية، بتوفير تقادير خطية أساسية لهم يحتاجونها في ميدان الفصل القضائي. تقييم الأصول من أجل تسجيل الشركات بمحكمة التسجيل، وتقييم الأضرار بغرض جبرها وتقييم إدارة المخاطر. ٢٠٠٣- حتى الآن
- شركة الأسهم KZT، خبيرة في مجال التقييم. ٢٠٠٣-٢٠٠٢
- تشمل المسؤوليات التي تضطلع بها تصميم نظام للتخطيط الاستراتيجي للشركات وربطه بالميزانية، وتوفير الخبرة في ادارة الميزانيات وتخطيط السياسات للشركات ولإدارتها مشفوعة بتوصيات حول الـ استراتيجيات والكفاءة والإدارة المثلى. ٢٠٠٢- ١٩٩٦
- وزارة المالية، مديرة إدارة الشؤون الضريبية الدولية ١٩٩٦-١٩٩٣
- وزارة الشؤون الخارجية ، مسؤولة إدارة- سفارة الجمهورية السلوفاكية في بلجيكا، إدارة التجارة والاقتصاد. ١٩٩٣-١٩٩٢
- سفارة الجمهورية التشيكية والسلوفاكية في كينشاسا. ١٩٩٢-١٩٩١
- مراجعة حسابات بشركة Audit Company Ltd. ١٩٩١-١٩٨٥
- المكتب المركزي للشؤون المالية بمدينة براتسلافا-رئيسة إدارة المراقبة المالية. ١٩٨٥- ١٩٧٨
- انترهوتيل براتسلافا وفندق بوريك، إدارة المحاسبة.

الأنشطة المهنية الأخرى

- مدرسة الحقوق براتسلافا، كلية الاقتصاد التدريس وانشطة التقييم. ٢٠٠٧- حتى الآن
- عضو في لجنة الميزانية والمالية التابعة للمحكمة الجنائية الدولية في لاهاي. ٢٠٠٣- حتى الآن
- نائبة الرئيس ٢٠٠٨-٢٠٠٧

٢٠٠٢ - حتى الآن
١٩٩٦-١٩٩٨
عضو في مجلس إدارة الجمعية السلوفاكية للخبراء الاقتصاديين.
مفاوضة من الجمهورية السلوفاكية حول النظام الضريبي لمنظمة التعاون
والتنمية في الميدان الاقتصادي.

اللغات

الانكليزية والفرنسية: تتحدثها بطلاقة
الألمانية والروسية: تجيد الفهم

مهارات أخرى

تعمل بالاعتماد على الحاسوب، مايكرو سوفت وورد، اكسل، الإنترنت، وتحمل رخصة للقيادة.

[الأصل: بالإنكليزية والأسبانية]

مذكرة شفوية

تهدي البعثة الدائمة لأوروغواي لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتشرف بإبلاغها أن حكومة أوروغواي قررت ترشيح السيد سانتياغو ویتز لإعادة انتخابه عضواً في لجنة الميزانية والمالية التابعة للمحكمة الجنائية الدولية للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٢ في الانتخابات التي ستعقد خلال الدورة السابعة المستأنفة لجمعية الدول الأطراف في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ في نيورورك.

...

بيان المؤهلات

أتم السيد سانتياغو ویتز دراسته الجامعية بجامعة أوروغواي الشرقية وحصل على درجة البكالوريوس في العلاقات الدولية في عام ١٩٩٢.

وكان السيد ویتز في بداية حياته الوظيفية بوزارة الخارجية في عام ١٩٩٧ مسؤولاً عن المسائل الإدارية والمسائل المتعلقة بالميزانية. وكان مسؤولاً لدى وجوده بإدارة الشؤون المتعددة الأطراف التابعة لوزارة الخارجية عن المسائل المتعلقة باللجنة الخامسة للجمعية العامة للأمم المتحدة. وكان بصفته هذه عضواً في الفريق العامل المعني بالتعليمات الخاصة بوفد أوروغواي لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة. واشترك أيضاً في عضوية هيئات متخصصة مختلفة، مثل لجنة البرنامج والتنسيق.

وأصبح السيد ویتز بعد ذلك مسؤولاً عن الإشراف على إدارة الموارد وعن تنسيق المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية في الأمانة العامة لوزارة الخارجية.

وفي عام ٢٠٠٠، أصبح السيد ویتز أميناً ثانياً للبعثة الدائمة لأوروغواي لدى الأمم المتحدة وكان عندئذ ممثلاً لأوروغواي في اللجنة الخامسة وشارك بنشاط في مفاوضات مختلفة مثل المفاوضات المتعلقة بمداول الأنسبة المقررة، وعمليات حفظ السلام، وميزانية الأمم المتحدة، والقضايا المتعلقة بالموارد البشرية.

وانتخب السيد ویتز مؤخراً عضواً في لجنة الميزانية والمالية التابعة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي.

وكتب السيد ویتز عدة مقالات في مجلات الأمم المتحدة ونشر البعض منها. وولد السيد ویتز في أوروغواي في عام ١٩٧٠، ولغته الأصلية هي الإسبانية، ويتحدث أيضاً بطلاقة اللغتين الإنكليزية والفرنسية، ولديه معرفة متوسطة باللغتين الألمانية والبرتغالية.

الخبرة المهنية

٢٠٠٨

- نائب رئيس لجنة الميزانية والمالية التابعة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

٢٠٠٧

- مستشار- مندوب دائم للبعثة الدائمة لأوروغواي لدى منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

٢٠٠٥

- رئيس مكتب الشؤون الخارجية بإدارة الشؤون المتعددة الأطراف التابعة لوزارة الخارجية في أوروغواي.
- ممثل وزارة الخارجية لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية.
- مندوب بديل لوزارة الخارجية لدى معهد انتركتيكا بأوروغواي.

٢٠٠٣

- عضو في لجنة الميزانية والمالية التابعة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.
- الأمين الأول لدائرة الشؤون الخارجية في أوروغواي، الترقية للكفاءة بعملية اختيار.

٢٠٠٢

- مندوب في اللجان التحضيرية الأربع لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (نيويورك/بالي، ٢٠٠١ - ٢٠٠٢).
- ممثل أوروغواي في الفريق العامل المعني بوضع "المبادئ التوجيهية للاستهلاك والتنمية المستدامة" الذي عقده الاتحاد الأوروبي في مقر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.
- المندوب المسؤول عن الشؤون البيئية بالبعثة الدائمة لأوروغواي لدى الأمم المتحدة.

٢٠٠١

- أمين اللجنة الخامسة للجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والخمسين.
- منسق المشاورات غير الرسمية المختلفة باللجنة الخامسة، مثل المشاورة المتعلقة بتمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون.

٢٠٠٠

- مندوب أوروغواي في اللجنة الخامسة للجمعية العامة للأمم المتحدة المعني بعمليات حفظ السلام، وجداول الأنصبة المقررة، والقضايا المتعلقة بالميزانية والموارد البشرية.
- سكرتير ثان بالبعثة الدائمة لأوروغواي لدى الأمم المتحدة في نيويورك.

١٩٩٩

- رئيس الشؤون الإدارية وشؤون الميزانية بمكتب الأمين العام لوزارة الخارجية في أوروغواي.
- ممثل أوروغواي في الدورة التاسعة والثلاثين للجنة البرنامج والتنسيق التابعة للأمم المتحدة.

١٩٩٨

- رئيس القسم المعني باللجنة الخامسة للجمعية العامة للأمم المتحدة في إدارة الشؤون المتعددة الأطراف التابعة لوزارة الخارجية في أوروغواي.
- عضو في الفريق العامل المعني بالتعليمات الخاصة بوفد أوروغواي لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة في الدورتين الثانية والخمسين والثالثة والخمسين للجمعية.

التعليم

٢٠٠٢

- شهادة في التنمية الاقتصادية عن طريق التجارة والاستثمار.
- العلوم الاقتصادية والمالية الدولية، مدرسة و. بول ستيلمان للأعمال التجارية، جامعة سيتون هول.

٢٠٠٠

- اجتاز الدورة التدريبية لأكاديمية أرتيغاس للخدمة الخارجية التابعة لوزارة الخارجية.

١٩٩٧

- الحلقة الدراسية التدريبية بشأن التكامل الإقليمي التي نظمتها المفوضية الأوروبية والمعهد الفرنسي للإدارة.

١٩٩٦

- القبول بناء على مسابقة عامة بأكاديمية السلك الدبلوماسي التابعة لوزارة الخارجية.

١٩٩٢

- درجة البكالوريوس في العلاقات الدولية من جامعة الجمهورية الشرقية لأوروغواي.
- الدورة التخصصية في التجارة الخارجية التي قامت جمعية مدراء التسويق والجمعية الأمريكية للإدارة الدولية بتنظيمها.

١٩٨٨

- شهادة الدراسة الثانوية - دبلوم في القانون، إلبيو فرنانديز، أوروغواي.

المؤهلات الأخرى

- شهادة متوسطة في اللغة الألمانية، بون، ألمانيا، ١٩٩٥.
- دبلوم في الدراسات المتعلقة باللغة الفرنسية، وزير التعليم الوطنية، فرنسا، ١٩٩٤.
- شهادة الكفاءة في اللغة الإنكليزية، جامعة ميشيغان، ١٩٨٩.

البعثات الرسمية

- ٢٠٠٨
- الفريق الحكومي الدولي المعني بصون التراث الثقافي غير المادي، صوفيا، بلغاريا.
- ٢٠٠٧
- الاجتماع الإقليمي الثامن للهيئات الوطنية لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، سانتياغو، شيلي.
 - الدورة الثامنة للجنة الميزانية والمالية التابعة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، لاهاي، هولندا.
 - الحلقة الإقليمية للهيئات الوطنية في أمريكا اللاتينية والكاربي بشأن تدريب المفتشين الوطنيين والمرافقين لهم على عمليات التفتيش، منظمة حظر الأسلحة الكيميائية، بوينس آيرس، الأرجنتين.
- ٢٠٠٦
- ممثل أوروغواي في الحفل الختامي للحلقة الدراسية التي قامت منظمة حظر الأسلحة الكيميائية بتنظيمها في مالدونادو، أوروغواي.
 - الاجتماع السنوي الثامن للهيئات الوطنية، منظمة حظر الأسلحة الكيميائية، لاهاي، هولندا.
 - الاجتماع التنسيقي للوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن التعاون التقني الدولي، فيينا، النمسا.
 - الدورة السابعة للجنة الميزانية والمالية التابعة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، لاهاي، هولندا.
 - اجتماع الخبراء المعني بدعم تطبيق ورصد نتائج مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، جنيف، سويسرا.